



GRAD PULA

CITTÀ DI POLA

Službene novine Bollettino ufficiale

ISSN 1847-5507

BROJ

Utorak, 15.11.2016.

10/16

NUMERO

Martedì, 15-11-2016



NUMERO

10/16

15-11-2016

Ai sensi dell'articolo 61 dello Statuto della Città di Pula-Pola ("Bollettino ufficiale" della Città di Pola nn. 7/09, 16/09, 12/11 e 1/13) e degli articoli 84 e 95 comma 4 della Legge sull'assetto territoriale e l'edilizia ("Gazzetta ufficiale" della Repubblica di Croazia nn. 76/07, 38/09, 55/11, 90/11, 50/12, 55/12 e 80/13) e in relazione all'articolo 188 della Legge sull'assetto territoriale ("Gazzetta ufficiale" della Repubblica di Croazia nn. 153/13) il Sindaco della Città di Pola il giorno 14 novembre 2016 emana la seguente

III

Dell'esecuzione della presente Conclusione è incaricato l'Assessorato all'urbanistica, agli affari comunali e al patrimonio.

IV

La presente Conclusione entra in vigore il giorno in cui è emanata, e sarà pubblicata nel "Bollettino ufficiale" della Città di Pola.

CONCLUSIONE

sulla determinazione della Proposta delle II Modifiche e integrazioni mirate del Piano d'assetto territoriale della Città di Pola per la ripetizione del dibattito pubblico

Classe: 350-01/12-01/34

Num.Prot.: 2168/01-03-02-00-0153-16-194

Pola, 14 novembre 2016

IL SINDACO
f.to Boris Miletic

NUMERO 10/16
PAGINA 1

I

Al fine di realizzare la ripetizione del dibattito pubblico si stabilisce la Proposta delle II Modifiche e integrazioni mirate del Piano d'assetto territoriale della Città di Pola per la ripetizione del dibattito pubblico (nel testo seguente: Proposta del Piano).

La Proposta del piano si basa sull'elaborato del Disegno della proposta delle II Modifiche e integrazioni del Piano d'assetto territoriale della Città di Pola per la ripetizione del dibattito pubblico creato da parte dell'elaboratore professionale "Studio BF" s.r.l. a ottobre del 2016.

La Proposta del Piano che si stabilisce per la ripetizione del dibattito pubblico contiene la parte descrittiva, la rappresentazione grafica e il Sommario per il pubblico.

II

La visione pubblica della Proposta del piano per la ripetizione del dibattito pubblico sarà organizzata nella durata di 15 giorni.

L'informazione riguardante il luogo, la data di inizio e la durata della visione da parte del pubblico, del luogo e della data in cui avranno luogo le presentazioni pubbliche, delle modalità e del termine nel quale è possibile presentare le dichiarazioni, i pareri, le proposte e le osservazioni riguardanti la Proposta del Piano per la ripetizione del dibattito pubblico saranno pubblicati nel Bollettino ufficiale, nel quotidiano (Glas Istre) e sulle pagine web ufficiali della Città di Pola, come pure del Ministero dell'edificazione e dell'urbanistica, al minimo 8 giorni prima dell'inizio della ripetizione del dibattito pubblico.

Ai sensi dell'articolo 61 dello Statuto della Città di Pula-Pola ("Bollettino ufficiale" della Città di Pola nn. 7/09, 16/09, 12/11 e 1/13) e degli articoli 84 e 95 comma 4 della Legge sull'assetto territoriale e l'edilizia („Gazzetta ufficiale" della Repubblica di Croazia nn.76/07, 38/09, 55/11, 90/11, 50/12, 55/12 e 80/13) e in relazione all'articolo 188 della Legge sull'assetto territoriale ("Gazzetta ufficiale" della Repubblica di Croazia nn. 153/13) il Sindaco della Città di Pola il giorno 14 novembre 2016 emana la seguente

CONCLUSIONE

sulla determinazione della Proposta delle I Modifiche e integrazioni mirate del Piano regolatore generale della Città di Pola per la ripetizione del dibattito pubblico

I

Al fine di realizzare la ripetizione del dibattito pubblico si stabilisce la Proposta delle I Modifiche e integrazioni mirate del Piano regolatore generale della Città di Pola per la ripetizione del dibattito pubblico (nel testo seguente: Proposta del Piano).

La Proposta del piano si basa sull'elaborato del Disegno della proposta delle I Modifiche e integrazioni del Piano regolatore generale della Città di Pola per la ripetizione del dibattito pubblico creato da parte dell'elaboratore professionale "Studio BF" s.r.l. a ottobre del 2016.

La Proposta del Piano che si stabilisce per la ripetizione del dibattito pubblico contiene la parte descrittiva, la rappresentazione grafica e il Sommario per il pubblico.

II

La visione pubblica della Proposta del piano per la ripetizione del dibattito pubblico sarà organizzata nella durata di 15 giorni.

L'informazione riguardante il luogo, la data di inizio e la durata della visione da parte del pubblico, del luogo e della data in cui avranno luogo le presentazioni pubbliche, delle modalità e del termine nel quale è possibile presentare le dichiarazioni, i pareri, le proposte e le osservazioni riguardanti la Proposta del Piano per la ripetizione del dibattito pubblico saranno pubblicati nel Bollettino ufficiale, nel quotidiano (Glas Istre) e sulle pagine web ufficiali della Città di Pola, come pure del Ministero dell'edificazione e dell'urbanistica, al minimo 8 giorni prima dell'inizio della ripetizione del dibattito pubblico.

III

Dell'esecuzione della presente Conclusione è incaricato l'Assessorato all'urbanistica, agli affari comunali e al patrimonio.

IV

La presente Conclusione entra in vigore il giorno in cui è emanata, e sarà pubblicata nel "Bollettino ufficiale" della Città di Pola.

Classe: 350-01/12-01/34

Num.Prot.: 2168/01-03-02-00-0153-16-193

Pola, 14 novembre 2016

IL SINDACO
f.to Boris Miletic

Ai sensi dell'articolo 61 dello Statuto della Città di Pula-Pola ("Bollettino ufficiale" della Città di Pola nn. 7/09, 16/09, 12/11 e 1/13) e degli articoli 84 e 95 comma 4 della Legge sull'assetto territoriale e l'edilizia („Gazzetta ufficiale" della Repubblica di Croazia" nn.76/07, 38/09, 55/11, 90/11, 50/12, 55/12 e 80/13) e in relazione all'articolo 188 della Legge sull'assetto territoriale ("Gazzetta ufficiale" della Repubblica di Croazia nn. 153/13) il Sindaco della Città di Pola il giorno 14 novembre 2016 emana la seguente

CONCLUSIONE

sulla determinazione della Proposta della Delibera sull'abrogazione parziale del Piano urbanistico di fattibilità „Città vecchia di Pola“ per la ripetizione del dibattito pubblico

I

Al fine di realizzare la ripetizione del dibattito pubblico si stabilisce la Proposta della Delibera sull'abrogazione parziale del Piano urbanistico di fattibilità „Città vecchia di Pola“ per la ripetizione del dibattito pubblico (nel testo seguente: Proposta della Delibera).

La Proposta di Delibera si basa sull'elaborato del Disegno della proposta della Delibera sull'abrogazione parziale del Piano urbanistico di fattibilità „Città vecchia di Pola“ per la ripetizione del dibattito pubblico creato da parte dell'elaboratore professionale „Studio BF“ s.r.l. a ottobre del 2016. godine.

La Proposta della Delibera che si stabilisce per la ripetizione del dibattito pubblico contiene la parte descrittiva, la rappresentazione grafica e il Sommario per il pubblico.

II

La visione pubblica della Proposta della Delibera per la ripetizione del dibattito pubblico sarà organizzata nella durata di 15 giorni.

L'informazione riguardante il luogo, la data di inizio e la durata della visione da parte del pubblico, del luogo e della data in cui avranno luogo le presentazioni pubbliche, delle modalità e del termine nel quale è possibile presentare le dichiarazioni, i pareri, le proposte e le osservazioni riguardanti la Proposta della Delibera per la ripetizione del dibattito pubblico saranno pubblicati nel Bollettino ufficiale, nel quotidiano (Glas Istre) e sulle pagine web ufficiali della Città di Pola, come pure del Ministero dell'edificazione e dell'urbanistica, al minimo 8 giorni prima dell'inizio della ripetizione del dibattito pubblico.

III

Dell'esecuzione della presente Conclusione è incaricato l'Assessorato all'urbanistica, agli affari comunali e al patrimonio.

IV

La presente Conclusione entra in vigore il giorno in cui è emanata, e sarà pubblicata nel "Bollettino ufficiale" della Città di Pola.

Classe: 350-01/12-01/34

Num.Prot.: 2168/01-03-02-00-0153-16-196

Pola, 14 novembre 2016

IL SINDACO
f.to Boris Miletic

Ai sensi dell'articolo 61 dello Statuto della Città di Pula-Pola ("Bollettino ufficiale" della Città di Pola nn. 7/09, 16/09, 12/11 e 1/13) e dell'art. 84 e dell'art. 95 comma 4 della Legge sull'assetto territoriale e l'edilizia („Gazzetta ufficiale della Repubblica di Croazia“ nn.76/07, 38/09, 55/11, 90/11, 50/12, 55/12 e 80/13) e in relazione all'articolo 188 della Legge sull'assetto territoriale ("Gazzetta ufficiale" della Repubblica di Croazia nn. 153/13) il Sindaco della Città di Pola il giorno 14 novembre 2016 emana la seguente

CONCLUSIONE

sulla determinazione della Proposta del Piano d'assetto urbanistico "Riva" per la ripetizione del dibattito pubblico

I

Al fine di attuare la ripetizione del dibattito pubblico si definisce la Proposta del Piano d'assetto urbanistico "Riva" per la ripetizione del dibattito pubblico (nel testo seguente: Proposta del Piano).

La Proposta del piano si basa sull'elaborato del Disegno della Proposta del piano per la ripetizione del dibattito pubblico della Città di Pola creato da parte dell'elaboratore professionale "Studio BF" s.r.l. a ottobre del 2016.

La Proposta del Piano che si stabilisce per la ripetizione del dibattito pubblico contiene la parte descrittiva, la rappresentazione grafica e il Sommario per il pubblico.

II

La visione pubblica della Proposta del piano per la ripetizione del dibattito pubblico sarà organizzata nella durata di 30 giorni.

L'informazione riguardante il luogo, la data di inizio e la durata della visione da parte del pubblico, del luogo e della data in cui avranno luogo le presentazioni pubbliche, delle modalità e del termine nel quale è possibile presentare le dichiarazioni, i pareri, le proposte e le osservazioni riguardanti la Proposta del Piano per la ripetizione del dibattito pubblico saranno pubblicati nel Bollettino ufficiale, nel quotidiano (Glas Istre) e sulle pagine web ufficiali della Città di Pola, come pure del Ministero dell'edificazione e dell'urbanistica, al minimo 8 giorni prima dell'inizio della ripetizione del dibattito pubblico.

III

Dell'esecuzione della presente Conclusione è incaricato l'Assessorato all'urbanistica, agli affari comunali e al patrimonio.

IV

La presente Conclusione entra in vigore il giorno in cui è emanata, e sarà pubblicata nel "Bollettino ufficiale" della Città di Pola.

Classe: 350-01/12-01/34

Num.Prot.: 2168/01-03-02-00-0153-16-195

Pola, 14 novembre 2016

IL SINDACO
f.to Boris Miletic

Ai sensi dell'articolo 95 e 86 della Legge sull'assetto territoriale e l'edilizia ("Gazzetta ufficiale della Repubblica di Croazia nn. 76/07, 38/09, 55/11, 90/11, 50/12, 55/12 e 80/13) e in relazione all'articolo 188 della Legge sull'assetto territoriale ("Gazzetta ufficiale della Repubblica di Croazia nn. 153/13), e delle Conclusioni emanate dal Sindaco della Città di Pola il giorno 14 novembre 2016, Classe: 350-01/12-01/34 Num.Prot.: 2168/01-03-02-00-0153-15-193, Num.Prot.: 2168/01-03-02-00-0153-15-194, Num.Prot.: 2168/01-03-02-00-0153-15-195, Num.Prot.: 2168/01-03-02-00-0153-15-196 Assessorato all'urbanistica, agli affari comunali e al patrimonio della Città di Pola come Responsabile dell'elaborazione, pubblica:

**LA RIPETIZIONE DEL DIBATTITO
PUBBLICO
SULLE PROPOSTE
DELLE II MODIFICHE E INTEGRAZIONI
MIRATE
DEL PIANO D'ASSETTO TERRITORIALE
DELLA CITTÀ DI POLA
I MODIFICHE E INTEGRAZIONI MIRATE
DEL PIANO REGOLATORE GENERALE
DELLA CITTÀ DI POLA
DELLA DELIBERA SULL'ABROGAZIONE
PARZIALE
DEL PIANO URBANISTICO DI
FATTIBILITÀ "CITTÀ VECCHIA DI POLA"
DEL PIANO D'ASSETTO URBANISTICO
"RIVA"**

La ripetizione del dibattito pubblico sulle proposte delle II Modifiche e integrazioni mirate del Piano d'assetto territoriale della Città di Pola, I modifiche e integrazioni del Piano regolatore generale della Città di Pola, della Proposta della Delibera sull'abrogazione parziale del Piano urbanistico di fattibilità "Città vecchia di Pola" e della proposta del Piano d'assetto urbanistico "Riva" viene implementata in un unico procedimento.

**L'INIZIO E LA FINE DELLA RIPETIZIONE DEL
DIBATTITO PUBBLICO**

La ripetizione del dibattito pubblico sulle Proposte delle II Modifiche e integrazioni del Piano d'assetto territoriale della Città di Pola, delle I Modifiche e integrazioni mirate del Piano regolatore generale della Città di Pola e della Proposta della Delibera sull'abrogazione parziale del Piano urbanistico di fattibilità "Città vecchia di Pola" inizia il 24 novembre 2016 e dura fino l'8 dicembre 2016.

La ripetizione del dibattito pubblico sulla Proposta del Piano d'assetto urbanistico "Riva" inizia il 24 novembre 2016 e dura fino al 23 dicembre 2016.

VISIONE PUBBLICA

alle Proposte delle II Modifiche e integrazioni mirate del Piano d'assetto territoriale della Città di Pola, delle I modifiche e integrazioni mirate del Piano regolatore generale della Città di Pola, della Proposta della Delibera sull'abrogazione parziale del Piano urbanistico di fattibilità "Città vecchia di Pola" e della Proposta del Piano d'assetto urbanistico "Riva" nel periodo della durata della ripetizione del dibattito pubblico, può essere svolta nelle sedi dell'Assessorato all'urbanistica, agli affari comunali e al patrimonio della Città di Pola, Forum 2, piano I, nei giorni lavorativi dalle 09.00 alle 15.00.

La visione alle Proposte dei Piani e delle Delibere per la ripetizione del dibattito pubblico può essere svolta anche sul sito internet ufficiale della Città di Pola - www.pula.hr.

**ESPOSIZIONE PUBBLICA - DIBATTITO CON
ESPERTI**

Con i rappresentanti degli organi amministrativi (organi della Regione e della Città e di persone giuridiche con poteri pubblici) e per tutti i cittadini interessati sulle Proposte delle II Modifiche e integrazioni mirate del Piano d'assetto territoriale della Città di Pola, delle I Modifiche e integrazioni del Piano regolatore generale della Città di Pola, della Proposta della Delibera sull'abrogazione parziale del Piano urbanistico di fattibilità "Città vecchia di Pola" e della Proposta del Piano d'assetto urbanistico "Riva" per la ripetizione del dibattito pubblico si terrà il giorno 25 febbraio 2016 alle ore 13.00 al Palazzo comunale di Pola, Forum 1.

OSSERVAZIONI E PROPOSTE

Sulle Proposte delle II Modifiche e integrazioni mirate del Piano d'assetto territoriale della Città di Pola, delle I Modifiche e integrazioni mirate del Piano regolatore generale della Città di Pola, della Proposta della Delibera sull'abrogazione parziale del Piano urbanistico di fattibilità "Città vecchia di Pola" e della Proposta del Piano d'assetto urbanistico "Riva" si possono, durante la durata della ripetizione del dibattito pubblico:

- iscrivere nei Libri delle obiezioni, che si trovano accanto alle proposte esposte
- scrivere nel verbale durante l'esposizione pubblica,
- dare per iscritto all'indirizzo: Città di Pola, Assessorato all'urbanistica, agli affari comunali e al patrimonio, Pola, Forum 2, o in forma elettronica all'indirizzo: pisarnica@pula.hr entro il:

08 dicembre 2016 per le osservazioni e le proposte inerenti alle Proposte delle II Modifiche e integrazioni mirate del Piano d'assetto territoriale della Città di Pola, delle I Modifiche e integrazioni mirate del Piano regolatore generale della Città di Pola e della Proposta della Delibera sull'abrogazione parziale del Piano urbanistico di fattibilità "Città vecchia di Pola" per la ripetizione del dibattito pubblico - 23 dicembre 2016 per le osservazioni e le proposte inerenti alla Proposta del Piano d'assetto urbanistico „Riva“ per la ripetizione del dibattito pubblico.

Le osservazioni e le proposte che non sono state recapitate in conformità con il termine previsto e non sono state scritte in modo chiaro, non saranno prese in considerazione nella

preparazione della Relazione sulla ripetizione del dibattito pubblico.

Ulteriori informazioni si possono ricevere nell'Assessorato all'urbanistica, agli affari comunali e al patrimonio della Città di Pola, Forum 2 oppure al telefono 371 806 e/o 371 853.

Classe: 350-01/12-01/34

Num.Prot.: 2168/01-03-02-00-0153-16-197

Pola, 14 novembre 2016

CITTÀ DI POLA
Assessorato all'urbanistica,
agli affari comunali e al patrimonio

NUMERO 10/16
PAGINA 5

INDICE

1.	Conclusione sulla determinazione della Proposta delle II Modifiche e integrazioni mirate del Piano d'assetto territoriale della Città di Pola per la ripetizione del dibattito pubblico	1
2.	Conclusione sulla determinazione della Proposta delle I Modifiche e integrazioni mirate del Piano regolatore generale della Città di Pola per la ripetizione del dibattito pubblico.....	2
3.	Conclusione sulla determinazione della Proposta della Delibera sull'abrogazione parziale del Piano urbanistico di fattibilità "Città vecchia di Pola" per la ripetizione del dibattito pubblico	2
4.	Conclusione sulla determinazione della Proposta del Piano d'assetto urbanistico "Riva" per la ripetizione del dibattito pubblico	3
5.	Annuncio del dibattito pubblico ripetuto sulle proposte delle II Modifiche e integrazioni mirate del Piano d'assetto territoriale della Città di Pola, I modifiche e integrazioni mirate del Piano regolatore generale della Città di Pola, della Delibera sull'abrogazione parziale del Piano urbanistico di fattibilità "Città vecchia di Pola" e del Piano d'assetto urbanistico "Riva".....	4

Declino di responsabilità:

„Questo documento è redatto con il sostegno dei fondi del progetto comune dell'Unione europea e del Consiglio d'Europa.
I pareri ivi riportati in alcun modo non esprimono il parere ufficiale dell'Unione europea e del Consiglio d'Europa.“

Funded
by the European Union
and the Council of Europe



EUROPEAN UNION

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Implemented
by the Council of Europe

„Bollettino ufficiale“ della Città di Pola. L'abbonamento annuale è di 650,00 kune e va versato al giro conto numero:
HR9523600001835900006, presso la Zagrebačka banka d.d. Zagreb.
Redazione; Ufficio della città , Forum 1
tel. 371-715, fax 222-990